電子報稅指引

(e-file guide)

www.boe.ca.gov

e-file
BOARD OF EQUALIZATION

電子報稅有利於每一個人

報稅快捷簡便
自動計算
環保

刊物159-C
Publication 159
2008年5月
May 2008

電子報稅—報稅及支付稅款從未如此容易

加州物稅局(BOE)的電子報稅計劃允許合資格銷售稅及使用稅納稅人透過互聯網申報稅款及預付稅款，及支付到期稅款。BOE提供一種免費的電子報稅選擇方式—BOE報稅。其他選擇方式同樣可用。

合格性

大部份銷售稅及使用稅賬戶可進行電子報稅。可在我們的網站檢查合格性。

電子報稅的優點

方便

- 可在任何可連接互聯網的地方進行報稅。
- 隨時報稅（無論白天還是晚間，每週七天）。（系統在太平洋時間的週日晚上7點至週一凌晨5點不可用，進行例行維修）
- 省去前去郵局的麻煩。

快速

- 自動計算省時。
- 即時確認報稅。

安全可靠

- 最新的硬件及軟件防護措施確保納稅人資料的安全。

免費

- 無報稅費用。
- 無郵資。

BOE報稅是加州物稅局的免費電子報稅系統

BOE報稅所需資料

- 快速登入代碼或電子客戶登入名及密碼。
- 賬號（銷售許可證號）
- 報稅期的銷售及扣減資料
- 銀行賬戶資料或信用卡號（除非選擇使用支票）

BOE報稅特點概述

- 兩種簡單的登入方式
- 三種便捷的支付選擇方式
- 先報稅、後支付的選擇方式
- 可瀏覽之前的電子報稅記錄
- 透過電子郵寄的方式提醒報稅的期限
- 網上求助
- 營業時間內實況協助
- 透過電子郵件發送重要稅務資料

1 電子客戶註冊及登入

註冊快捷簡便!

註冊（新用戶）

- 進入 *www.boe.ca.gov*頁面，按一下電子報稅標誌。
- 選擇「註冊為電子客戶」

您需要填寫下列資料。

- 賬號（銷售許可證號）
- 快速登入代碼（您獨有的8位數代碼，如a123456b）

選擇登入名及密碼後，將這些資料記錄在本冊子背面，供日後使用。

電子客戶的優點

- 使您個人的登入名及密碼私人化。
- 查看之前電子報稅的申報單。
- 透過電子郵件接收到報稅期限的提示。
- 網上修改商務電子郵件地址。

登入同樣快捷簡便!

登入（舊用戶

- 進入*www.boe.ca.gov*頁面，按一下電子報稅標誌。

您需要填寫下列資料。

- 賬號（銷售許可證號）
- 快速登入代碼（您獨有的8位數代碼）或您的登入名及密碼。

電子客戶登入

- 僅須輸入您的登入名及密碼

快速登入

- 簡單一步即可進行電子報稅或電子申報預付稅款。
- 您的代報稅人或會計師可使用您的快速登入代碼及賬號代您進行電子報稅。

2 報稅或申報預付稅款

完成報稅從未如此簡單!

- 閱讀及接受「擬報稅聲明」。
- 輸入您的申報單／預付稅款資料。
- 在「核實報稅」頁面核實資料。
- 輸入代報稅人資料。

3 進行付款

三種簡單便捷的付款方式可供選擇!

電子支票（自動清算所借記）

- 輸入您的匯款路線號碼及銀行賬號。
- 可選擇在報稅或預付稅款到期日前任何銀行營業日付款。

信用卡支付

透過第三方賣家用信用卡支付。

- 可接受American Express、Discover、MasterCard及Visa卡。

American Express®, Discover® Network, MasterCard®, or Visa®

請注意：第三方賣家將收取交易金額*2.5%*的便利費，該費用不計入*BOE*的收入。

- 按一下「繼續」，返回BOE報稅以完成稅務申報。

支票

選擇該選項打印付款憑單，連同您的支票一併郵寄。

- 付款憑單會在確認頁之後印出，但只會有一次打印的機會。

e-file BOARD OF EQUALIZATION

4 確認報稅

無須等候你的申報單是否獲接受!

- 報稅後立即收到您的確認頁。
- 打印該頁作為記錄。

成功完成!

有用提示

- 電子報稅時請勿使用瀏覽器的後退或前進鍵（只用BOE報稅系統內的按鍵）。
- 透過信用卡支付時，確保返回BOE報稅以完成稅務申報。
- 透過支票支付時，您只有一次打印憑單的機會。付款憑單會在確認頁之後印出。
- 打印確認頁作為記錄。
- 進行任何步驟時使用BOE報稅系統內的? 可獲得更多資料。

如需更多資料?

- 瀏覽我們的網站www.boe.ca.gov.
- 致電800-400-7115聯絡納稅人資料部。
- 致電您當地的區域辦事處

其他人能否代表我進行電子報稅?

若您想要您的會計師、稅務專業人士、僱員或其他人代您進行電子報稅，您有兩個選擇。

- 快速登入 – 向您的稅務專業人士、會計師或僱員提供賬號及8位數快速登入代碼。
- 電子客戶 – 致電納稅人資料部800-400-7115，為您的賬戶添加一個授權電子客戶。

常見提問

問： 在哪可找到我的快速登入代碼?

答： 您可在收到的BOE函件中找到一個8位數代碼（如a123456b），即為您的快速登入代碼。您還可以致電納稅人資料部800-400-7115諮詢。

問： 怎樣修改我的個人電子郵件地址?

答： 選擇「登入BOE報稅系統」連接，輸入您的登入名及密碼，接著從電子報稅 –銷售及使用稅頁面選擇「用戶資料」，下拉至「輸入電子郵件地址」，然後按 照有關說明操作。

問： 在電子報稅時，如需幫助該怎麼辦?

答： 參閱BOE報稅系統的? 可獲得更多資料。

答： 瀏覽我們的網站，可找到常見提問的完整列表。

答： 可在太平洋時間的星期一至星期五早上8點至下午5點（國家節假日除外）致電800-400-7115聯絡我們的稅務資料部。

問： 如果在完成報稅前碰到電腦技術難題該怎麼辦?

答： BOE報稅系統會自動保存已輸資料的工作副本。重新登入後可選擇接著完成後續步驟，或者重新報稅。

瀏覽我們的網站***www.boe.ca.gov,***可獲得更多關於電子報稅的資料。

更多資源及連結

瀏覽我們的網站，可找到其他有用的工具及資料：

- 銷售許可證核實
- 區域稅率
- 表格及刊物
- 稅法
- 研討會及重要事件時間表
- 輔導教學
- 利息計算器

加州物稅局

成員

Betty T. Yee
San Francisco

Bill Leonard
Ontario/Sacramento

Michelle Park Steel
Rolling Hills Estates

Judy Chu, Ph.D.
Los Angeles

John Chiang
州主計長

Ramon Hirsig
執行董事

BOE網站及物稅局成員聯絡資料：
www.boe.ca.gov

納稅人權利辦公室
888-324-2798

納稅人資料部
800-400-7115

TDD/TTY: 800-735-2929

在此錄入個人資料，供日後使用：

登入名_____

密碼_____

賬號_____

快速登入代碼_____

此翻譯出版物的目的是為您提供方便，而非取代英文版本。如果翻譯與出版物存在任何矛盾之處，應以英文版本為準。